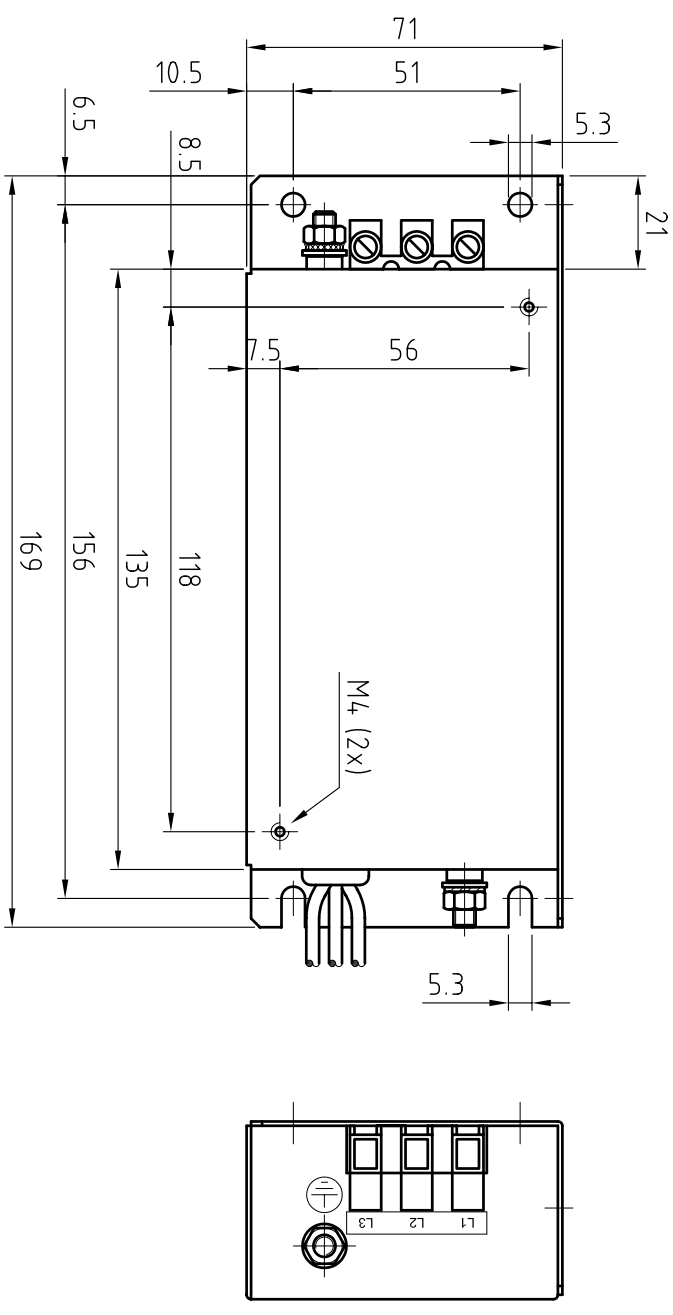
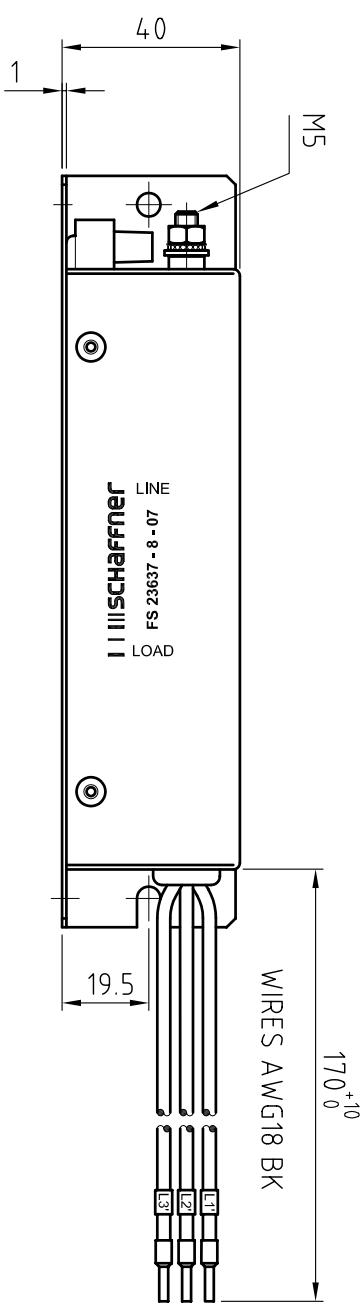


Allgemeine Toleranzen	General tolerances	Tolérances en général	L + 50% - 30%	C ± 20%	R ± 10%
Daten (multi phase) data caractéristiques					
Nennstrom bei Umgebungstemp.	rated current at an ambient temp.	courant nominal à une température ambiante	8 A 50 °C		
Nennspannung	rated voltage	tension nominale	max. 3 x 240 V, 50/60Hz		
Betriebsfrequenz	operating frequency	fréquence de service	max. 60 Hz		
Ableitstrom im Betrieb	Operational leakage current	courant de fuite en fonction	Spannung P-P / Frequenz Tol. (%) 240 VAC 50 Hz		
Spannungssymmetrie (IEC 1000-2-4)	non symmetrical voltage (IEC 1000-2-4)	tension non symétric (IEC 1000-2-4)	±3 I typ. 1,8 mA		
Berechnung mit C-Tol.	Calculation with C-tol.	Calculation avec C-tol.	±20		
Maximaler Ableitstrom	Worst case leakage current	courant maximale de fuite	Tol. (%) Spannung P-E / Frequenz 240 VAC 50 Hz		
Unterbruch von 2 Phasen	2 phases open circuit	2 phases circuit ouvert defectueux	I max. 48 mA		
Berechnung mit C-Tol.	Calculation with C-tol.	Calculation avec C-tol.	+20		
DC-Widerstand	DC-resistance	DC-résistance	Tol. (%) @ 25 °C max. 3 x 27 mOhm +15		
Prüfspannung 100% Schlusskontr.	test voltage 100% final test	tension d'essais contrôle final 100%	P/P->E 2,55 kV/ DC ≥ 2s P->P 1,1 kV/ DC ≥ 2s P->N kV/ ≥ 2s		
Wiederholung mit 80% der angegebenen Werte	repetition with max. 80% of the specified values	répétition avec max. 80% des valeurs spécifiques	- 25 °C bis/to/à + 100 °C		
Zulaessige Betriebstemp.	temperature range	gamme de température	25 / 100 / 21 (IEC/CEI 60068-1)		
Klimatische Pruefklasse	climatic test class	classe d'essais climatique	496-904 A		

provisional



Zusatzangaben	additional information	informations supplémentaires
Vergussmasse	potting compound	matière de moulage
Gewicht	weight	poids
		4.00 g
Prüfzeichen	approvals	homologations
<input type="checkbox"/> CSA / C-US	UL 1283 C 22.2 No.8	<input type="checkbox"/> CSA C 22.2 No.8 <input type="checkbox"/> UL UL 1283 <input type="checkbox"/> SEMKO <input type="checkbox"/> EN 133200 IEC 60939 <input type="checkbox"/> VDE <input type="checkbox"/>
Zusätzliche Angaben: Additional remarks: Remarques additionals:		
Fuer Masse ohne Toleranz	for dimensions without tolerance	pour mesure sans tolérance
		ISO2768-m/EN22768-m
<div>ROHS2002/95/EC</div>		
Datenblatt (multi phase) data sheet fiche technique		
Copyright by © SCHAFNER EMV AG		
www.schaffner.com		
A	09.11.2007	Zu
Indl.	revision date	name
SCHAFNER EMV AG		I III Schaffner
CH-4542 LUTERBACH		DB3 496-904 A
		Type FS23637-8-07 REV. 0
		Part.-No. 802-810
		plot date _ _ _ _ _ Page 1 von 1